

Виходить у Львові  
що для (хрім неділь і  
гр. кат. субат) о 5-й  
годині по походні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 10.  
ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСИ  
звертаються лише на  
окреме жданіє і за зго-  
женням оплати пошти.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незалежні вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

Справи парламентарні. — З ради державної. — Вибори в Англії.

Е. В. Цісар приняв бар. Бінерта на довшій специальній аудіенції, на якій обговорювалося біжучі справи внутрішньої політики. Вчера відбувалися наради клюбових голов, щоби установити дальшу програму праць парламенту. Дискусія над бюджетовою провізорією почнеться імовірно нині, а відтак прийде черга на банківський привілей.

Скорість, в якій піде полагоджене бюджетової провізорії, буде залежати значно від того, яке становище зайдуть парламентарні партії в справі італіанського факультету і в сій якраз справі конферували вчера з бар. Бінертом посли словінські.

Вчера відбулася також нарада ческого клюбу в справі участі ческих радикалів в угодових конференціях. В нарадах тих обговорювалися передовсім формальні квестії, полученні з обома національно-політичними предложеннями правительства. Але не улягає сумнівовий, що не поминеся заходів, аби приступити до

річевого трактування квестії, які довели до розбиття праских конференцій. Коли би в тій справі зроблено який крок вперед, тоді прийшла би черга на приватні конференції в Празі, які опреділили би доперва можливість функціонування ческого сойму. Коли би наради дали успішний вислід — слідувало би скликання ческого сойму на кілька днів. Один з німецьких провідників заявляє в „N. fr. Presse“, що евентуальне скликання ческого сойму не наступить перед 10 січня.

На вчерашньому засіданні палати послів п. міністер скарбу відповідав, як ми вже згадували, на інтерпелляцію п. Брайтера в справі господарки у віденському Союзкому банку.

В тій відповіді вказаний п. міністер скарбу, що Wiener Bankverein є одним з банків новітнього устрою, котрі в економічній житті Австрії, як взагалі цілого світу відіграють визначну роль. Банковий оборот внаслідок розвитку промислу прибрав великанські розміри. Так пр. банковий оборот згаданого Віденського банку союзного виносить 50 міліардів річно. Зрозуміла річ, що при так великанських оборотах побіч знаків бувають також страти. Аби однак деякими стратами не непокоїти грошового торгу, мають банки т. зв. тайні резерви і з них покривають страти, котрих не оголошують. Роблять то також і інші банки і

про те знає правительство. Однак нинішнє законодавство не дає правительству зовсім нагоди зарадити тому; при нагоді реформи банкового закона будуть уложені також приписи, котрі би ту справу основно управильнили і означили висоту, до якої можуть доходити т. зв. „тихі резерви“. Що до закиду, що білянс укладається не зовсім вірно, то такої системи придережуються банки. Розсліди виказали, що Віденському банкові союзному не можна робити того закиду. П. Міністер признає отверто, що теперішня організація державного нагляду над банками почишає не одно до бажання. До управильнення тієї справи можна би однак приступити лише при нагоді загальної реформи цілого банкового законодавства. З того, що вище сказано, виходить, що нема причини виступати проти Віденського банку союзного. Розсліди не виказали нічого, що могло би захистити довірів до того банку, котрий впрочім в посліднім часі заслужив собі також на признанні з причини помочи, яку подав при уміщенню державної реїти.

Дотеперішні висліди виборів в Англії незвичайно подібні до вислідів виборів з січня с. р.

Ліберальні часописи особливо вдоволені з висліду виборів в Лондоні і зазначують з радостю слова, висказані Черчілем, що Лон-

## Летючі листки.

(З французького — Рене Гружа).

(Дальше).

VI.

Пан Жан Сіпріян мав вже звіж п'ятьдесят літ, коли виявив намір спровадити до себе свою братаніцу Вікторину, сімнацятлітніу, хорошу і повну прияди дівчину, котра по смерті вітця свого, старшого брата Жана, Нестора Сіпріяна полішила ся без средств до життя.

Крім Вікторини в домі старого кавалера був ще молодець Фуке, занятий при господарстві; гарний і добрий двадцятьдвохлітній хлопець, увільнений недавно від військової служби. Старий пригорнув єго більше з милосердя як з потреби, бо бідолаха вернув в войска без гроша при душі.

— Слухай! — сказав до него господар сего вечера, коли Вікторина приїхала — щоби ти мені не докучав малій. То молоде і глупе, але повне доброї волі. Числю на тебе, що приучиш єго господарства, але щоби ти мені не докучав їй, бо погніваю ся.... Чи розумієш?..

Фуке, що мав добре серце, справді зрозумів добре свою повинність.

В той спосіб хутір де з'Ормо став ся родом земського раю. Вікторина була єго душою. Наповнювала дмі свою дитинною веселостю,

неутомимою діяльністю, сміхом, котрий уділював ся другим і хорошимі пісеньками.

Люди говорили:

— Над Ормо витає щастя.... Ось, що значить, коли хто милосердний.... Ніхто звідтам не відходить в порожніми руками....

На іннуло трех місяців, коли пан Жан почув, що щось дивного з ним діє ся.... Помітив сам нераз, що слухаючи звуки дзвонів, нічого не чув. Почав терпіти на безсоність, а раз побачивши, як два воробчики цілувалися дзюбками на краю гнізда, почув слізи під повіками.

Спершу не здавав собі добре справи, які можуть бути причини того дивного стану, але на пояснення не давго ждав.

Одного дня в червні сиділи при обіді на дворі, під альтаною з чіпних рож, котра була славою і гордостю хутірного подвір'я. Вікторина, подаючи каву, діткнула нехочачи лицем сивіючу бороду Жана Сіпріяна.

А він цілий задрожав.... А відтак був мов оголомшений. Близкавиця правди роздерла пітьму, заліглачу єго душу.

— До чорті! — подумав — а то хороша історія... Я залюбив ся у Вікторині!... Красно, нема що казати!

Страх перед сімішністю зробив, що спершу хотів придавати в собі то чувство. Але аж надто скоро спостеріг, що ему то не удається. Тоді став поволі привикати до гадки, що одружиться з братаницею. І вже любував ся з уяві, яка остаточно дуже могла здійстнити ся, бо інніша молодіж не гордить взагалі стар-

шими любками, коли тільки мають добре становище.

Впрочім — чи був то щасливий случай, чи обдумана хітресть молодої дівчини? Здавалося ся, немов би Вікторина чим раз більше старала ся приподобати ся стриєви. Очі єї сияли зворушенем, коли глядала на него. Можна було гадати, що хотіла нераз повірити ему якусь велику тайну, але ще не сьміла відозвати ся....

— Га, га! — думав собі пан Жан — чи та пустійка ще довго гадає дражнити мене своїми примхами?... Скінчім з тим чим скоріше, коли вже та дурниця має стати ся!

Того самого пополудня, коли Фуке був в полі, покликав господар Вікторину до великої салі.

— Сідай тут! — відозвав ся, показуючи молодій дівчині, видко сильно зворушеній, тростиновий фотель, стоячий коло комінка, котрий був призначений виключно для визначайших гостей.

Відтак по хвили мовчання:

— Вікторино — сказав — доходиш вже до хорошого віку, в котрім дівчата гадають, аби віддавати ся.

— Алеш стриїку....

— Не перешкаджай!... Ти хорошенка, яких не богато найде ся, маєш інтелігенцію, добре уложені, уміш поводити ся... Ти роботища як рідко... Буде з тебе найліпша жіночка, о якій може подумати мужчина.

— Ох! стриїку!

— Чекай, чекай! Я ще не скінчив... Я старий, але серце маю молоде і бажаю за життя

Передплата у Львові  
в бюрі дневників па-  
саж Гавсмана 9 і в ц.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на четверть року К 1-20  
місячно . . . К — 40  
Поодиноке число 2 с.

З початовою пе-  
ресилкою:  
на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на четверть р. К 2-70  
місячно . . . К — 90  
Поодиноке число 6 с.

донці під часів домашньої війни не довершили важнішого діла, як тепер відповідію, яку дали при виборах льордам. Ліберальні часописи називають дитинячим говоренем, немов би правительство не могло дальше своїх планів і предложеній підтримати, позаяк єго більшість не скріпила ся.

Часописи консервативні розчаровані вправді з причини малого зиску консервативного сторонництва, однак потішають ся загальним збільшенням числа голосів, відданих на консервативних кандидатів і заявляють, що радикалізм дуже зле вийшов на теперішніх виборах. Правительство — пишуть ті часописи — з причини висліду виборів безсильне, не може ані перевести знесена вета, ані ніякої іншої важкої реформи. Консерватистам треба лишіть місяців пильної праці і напруження всіх сил, аби знищити наміри правительства і дійти до більшості. Часописи згадують ся, що правительство буде імовірно примушено скликати нову конференцію в цілі осягнення компромісів в справі вета.

Президент міністрів Аскіт зявив в своїй бесіді, що ліберали послідний раз визивають тепер до усунення права вета палати льордів, так як усунено вета короля по смерті королевої Анни. Бесідник заповів на случай побіди правительства, по усуненню вета льордів, знесення плурального права голосування, аби теперішні інні лише виборчі права населення замінити в права дійстні.

## Н О В И Н К И.

Львів, дні 7-го грудня 1910.

**Іменування і перенесення.** Міністерство торгівлі іменувало офіціалів поштових: Каєт. Марчинського в Дрогобичі, Шулима Штромвасера в Збаражі, Ем. Шаєра в Станиславові, Кар. Бішофа в Стрию, Ізаака Фінкельштайн у Львові, Волод. Діна в Дукли і Володисла. Маджевича у Львові стар. офіціалами поштовими в IX кл. ранги а президент гал. дирекції пошт і телеграфів полішив їх в їх дотеперішніх місцях службових. — Міністерство торгівлі іменувало асистента поштового Іпол. Войновського в Жовкві поштовим офіціалом і надало посаду управителя поштового в Розвадові контролером поштовому Вартол. Литвинові в Бучачі-

уточливіти тих, котрих люблю... Отже, аби довго не говорити, скажи мені, Віктуно, в двох словах і щиро, чи хочеш віддати ся?

— Чи я хочу, мій дорогий стрійку!... Ах! Добре. Він мені казав, що ти... стрійку, догадуєшся всього і не будеш гнівати ся! Прошу лише подумати, як він довго вже жде, бідний хлопець!... Отже позвалиш?... Не ставиш ніякої перешкоди?... Йкий же він буде щасливий!... Навіть не можеш собі уявити, як дуже, як глибоко будемо тобі вдячні!

Пан Жан слухав з отвертими устами того потоку слів. На пів підвісив ся на кріслі, здавало ся не добре зрозумів.

— Шо ти говориш? — спітав вкінці.

— Отже скажу все! Від тижднів, від місяців прирекли ми собі, що будемо до себе належати. Яких двадцять разів що найменше хотіли ми з тобою говорити, але страх здергував нас... Ми були дурні, правда?... А однако я зовсім справедливо думала, що ти, стрійку, удаєш немов, що нічого не знаєш, а в дійстності згадуєш ся нашої тайни!...

Тайни?... Ах, так, Жан Сіпріян тепер вже зінав... той «він», котрого любов розяснювала личко Вікторини, то був Фуке, хороший молодець, а якже могло бути інакше? Хиба такий старий осел, як він, міг помилити ся що до чувств твої сімнадцятирічної дитини?

— Ге, ге... — гикав — добре ви собі обов!... Справді, ось що то є покласти сірники

чи. — II. Шамістник цереніс ад'юнктів будівництва, Каз. Круга з Нов. Санча до Залочевів а Бог. Хржановського від Львова до Нов. Санча призначає його до служби в відділах технічних тих старост.

— Дві просяби від жіночого Кружка Руського педагогічного у Львові: 1) Управа Кружка пригадує ся оцінь ласкавий пам'яті тих всіх, що мають дома злину зимову одіж всякого рода і величини і скотілаб жертвувати її для убоготицької дітвори і старшої молодіжі. В кождім хазяйстві знайдеться збуваюча чи то тесла спідничка, блузка, чи плащик, студенський мундурчик, загортка, зарукавчик, жакет, капузвка, сурдук і т. і. — усе те лежить нераз без ужитку по шафах, або продається за пів дармо, а в нас тільки не заоштраненої на зиму, крайно бідої дітвори і старших школарів, котрим і зношена одеждина ще придати ся може. — Досі прислали на наш звіт зовсім ще добру одіж і біле слідуючі пані: Ант. Іллінська, А. Дорудникова, Вол. Баственова, Фенцикова, Р. Трушевіа і В. Трусевичівна і Ів. Ясенецький зі Львова, Софія Гаймбергерова з Хотина і Олена Мацикова з Довгого. Ушитим суконок для бідних дітей школи ім. Грінченка занялися пані: Слюзарева, Макарушкова, Іванійкова, Торонська, Лучаківська, Лежогубська, Дорундикова, Рижевська. На харч і одіж бідої дітвори надіслав о. Василь Небиловець з Переяславська 15 К — з того 10 К передано «Дешевій кухні». Одежду, обуву і біле привіз для Кружка панна Евгенія Ілленицька (ул. Можнацького 12).

2) Нічний Кружок Р. Т. П. у Львові порішив заснувати в своїм локації при ул. Можнацького випозичальню книжок для стрійского передмістя. На цю ціль маемо вже зібраних трохи книжок, а отсім звертаємося до нашого съвідомого громадянства і просимо помогти нам в задумованому ділі. Одиниця по книжці і наша бібліотека заснована — одву книжку кожному легко прийдети ся жертвувати. Дарові книжки просимо складати або слати на адресу голови Кружка (К. Малицька ул. Можнацького 12) або до канцелярії Р. Т. П. Сподіємося, що просяби наші не остануть без успіху.

— В Раві руській відбудуться в понеділок 12 грудня в льокали «Бесіди» (Стара школа) скончана філія «Сільського Господаря» о 2 год. по полудні. Темат відчуту: Чи і коли уживати штучних навозів. — За Виділ: А. Галька, Е. Гріненецький.

— Відчут про Федьковича. Заходом Товаріс. П. Могили відбудеться в четвер дні 8 с. м. в салі «Руської Бесіди» у Львові о 4 год. по пол. відчут проф. дра Осіца Маковея п. з. «Перші твори О. Ю. Федьковича (1861—1863). Вступ на відчут по 20 і 10 с.

— Лещета. Губокий сніг надає ся тепер заманіти до прогульок на лещетах. Треба при-

знати, що лещетники користають з сего прегарного сезону. Кілька членів «Сокола», що їздять на лещетах, хотять отворити при товаристві кружок лещетників і робити спільно прогулки. Хто ще не має лещетів, нехай не відкладає закупину. Між лещетними прогулками, які відбули тепер українські лещетники заслугує на увагу прогулька п. П. Франка на коло Львова. Розпочав єї сеї неділі о годині 8 рано, а маючи Львів все по лівій руці, обігав місто в 7 годинах, отже о 2 годині скоріше як ман. вими проф. І. Б. Хто півів сей осяг?

— Спис кавалерів в Росії. З поручення російського міністерства справ внутрішніх має бути в початком слідуючого року переведений в цілій державі список неженатих людей у віці від 19 до 50 років. Список той має бути переведений одного дня і стоять в звязі з проектованим «податком кавалерським». Щоби уникнути того податку, не повістив кавалерам в Росії або т. зв. по російським «холостякам» нічого іншого як лише чим скоріше жечити ся.

— Дрібні вісти. Епископска консисторія в Станиславові заборонила покривати дахи церков і ерекціональних будинків «етернітом», бо сей матеріал не є тривалий, ані не забезпечує будинків перед пожарами, ані не причиняє ся до краси зверхного вигляду покритих ним будинків. — Засуджений оногди за намрене обманство на 5 років тяжкої вязниці соліцитатор Александер Кіщак, вернувшись з розправи до вязниці, збив шибу у вікні і склом підрізав собі горло а по правді лиш склічив ся в шию. Рана не єсть небезпечна. Кіщака відставлено до арештантського шпиталю. — Якась молода пара, що на гренджолах спускала ся на ул. Левенвеля, перевернула п. Юлію Шляхецку, жену офіціяла поштового, котра упавши сильно потовкла ся. — Зі склепу фірми Гендіг і Маллер у Львові в будинку гр. Скарбка вкраєно між оріхів і дві скринки дактилів. — Скаженоного пса, котрий забіг мабуть зникнув із села, застрілив поліціян на ул. Ткацькій. Досі не чуває, щоби той пес когось покусав.

— Доші і сніги. Від вчера вечера потепліло у Львові так значно, що нині сніг на дахах зачав топити ся а спадаючі осути снігові засипали прохожих на улицях. В полуночі зачав наїті падати дощ. Та й з Австро-Угорською доносять, що там від кількох днів падуть зливні дощі а декотрі випадки положені сторони навістиста повинь. В Нотінгем води залила ціле ремісничче передмістя. Шкоди суть значні, але жертв в житю людий нема.

З Городенки доносять, що там через кілька днів була велика заметель снігова. В декотрих місцях були хати до половини засипані а таки в самім місті від великої маси снігу хата завалила ся і лише якимсь дивним шастем ніхто при тім не погиб. Всі дороги були засипані а з села до міста годі було дістати ся. Почта до Городенки приїздила фірою з Коломиї віддаленої о 58 кільом. Заметель наронала значної шкоди.

— В Каменці подільськім на російськім Поділлю відбула ся в тамошній «Просвіті» дня 27. падолиста літературно-вокально-музична вечірна. На початку замість реферата переказано про зруйноване Буші 1654 року. Потім прочитано «На крилах пісні» Кююбинського; проспівано «Ой, Дніпро, мій Дніпро» Лисенка, «Де ти бродиш» (дуэт з «Вія»), «Як ішов король війною» (муз. Аренського, слова Конопницької в перекладі Вдовиченка); декламовано «Сучасна приказка», «На тім світі»; «Послухай людей» і т. ін.; грали сольо і квінтетом. Закінчились вечериці танцями. В автрактах серед танців співали хор.

— Відгомін ченстоховського злочину. Дні 3 с. м. приїхали до монастиря на Ясній Горі з Петрикова прокуратор окружного суду Лавшин, підпрокуратор Бахтаров, судия слідчий для важливих справ Вілецький і поліцмайстер Чеснаков. Они переслухували о. Базиля Ольєнського і бувшого ігумена о. Реймана, а відтак хотіли о. Базиля арештувати, однак лишили ему час до зложення кавції в сумі 3000 рублів. О. Рейман не виїхав на курацию за границю, бо власті судові ему на то не позволили.

Нині наспіла в Ченстохові така вість: Судії слідчому зложено кавцію 3000 рублів

блізько соломи... Но, но! Коли собі подумаю, що будеш називати ся пані Фуке!

— Ах, мій Боже, чи ж би ти гнівав ся на мене, стрійку!

Старий обтер долоню чоло, на котрім виступили грубі каплі поту.

— Ні, ні, Вікторино, зовсім ні!... В моєму віці, коли вже не має ся права вимагати щастя, єсть потіхю запевнити щастя іншим... Слухай дальше, моя мала: люблю тебе дуже, я старий і не маю вже великих потреб і вимогів... Отже, я так собі сказав:

Коли би Фуке і Вікторина хотіли побрати ся, я дав би їм хутір на власність, а задержав би для себе лише кутик у них на старість, лише для того, аби не лишити ся зовсім самотнім... Коли тобі то подобає ся, так стане ся...

Молода дівчина увірила, бо хотіла увірити в ту видуману на борзі брехню.

— Мій добрій стрійку! Мій любій стрійку! — скрикнула, кидаючи ся на піно старого — як зуміємо тобі за то подякувати?... Але що тобі? Ти плачеш?

— Зі щастя, Вікторино, лише зі щастя, моя мала!

І достроюючи ся до безмежної радості своєї братаниці, Жан Сіпріян почав съміяти ся, розтираючи кулаками слізи, пливучі ему мимохіті з очей.

(Дальше буде).

за о. Базиля Олеського, котрий для того буде відповісти з вільної стопи. Арештованого музиканта монастирської капелі Перткевича (не Торткевича) відсторонено до вязниці в Петрикові.

В справі грошей складаних приватними людьми в депозит в монастири доносять: Сими днями наспіла відмовна відповідь від єпископа Задзівського на прошу, подану опадкоємцями помершої в Ченстохові Францісці Голубкової, котра мала в монастирському депозиті зложених кілька тисячів рублів. Гроші тих по смерті Голубкової досі не звернено. Як звістно, приймано від давна в монастири гроши на переходок від сівітських людей. Депозити позіставали під безпосередньою опікою кождочасних закристиянів, з котрих послідним був засупендований нині Базиль Олеський, наслідник Бонавентури Гавелчика, помершого дня 29 грудня м. р. Ще за ігуменства о. Реймана родина помершої Голубкової просила о звороті тої суми, але о. Рейман заявив, що в монастирі не має ані сліду депозитів по Голубковій, отже жадав, щоби они предложили доказ на зложений депозит. Доказу такого родина не могла предложить і казала, що Голубковій не видано ніякого поквітання.

Коли в день смерти о. Гавелчика родина помершої Голубкової пішла ще раз до монастиря, щоби довідати ся, чи не позіставала по помершій черци яка суши з депозиту Голубкової, Базиль і Дамазий, що з поручення о. Реймана займалися похороном Гавелчика, увірвали, що хоч добре перешукали келю о. Бонавентури, гроши в них не знайшли. Родина перестала упоминати ся мимо того, що достойні віри особи говорили, що Голубкова мала зложенні у о. Бонавентури в депозиті значні суми. Аж тепер, коли Дамазий зізнав в Кракові, що дійстично присвоїв собі по о. Бонавентури 15.000 рублів, котрими поділився з о. Базилем, родина помершої Голубкової виступила з поданем до єпископа, жадаючи переведення слідства.

Сими днями наспіла з влоцлавської консисторії відмовна відповідь, в котрій сказано, що по Голубковій не було депозиту крім 100 рублів, виданих о. Бонавентурою родині за поквітанням.

Суть ще живі особи, корим так само депозитів не звернено, що пояснюється візначенням Мацоха, що він сам здефравдував около 30.000 рублів а Базилю Олеському засупендовано також за спілку з Мацохом.

## Телеграми.

Відень 7 грудня. В палаті послів Молодечех Граскі обговорювали обширно закон оббудові водних доріг, котрий мусить бути виконаний і займається становищем Кола польського. — Пос. Томашевський полемізував з рускими послами і доказував, що Русини богато собі вибороли і богато ім також добровільно призначено, але средства, якими они послугуються, треба порікати, бо Русини послугуються переверкуючим фактів, що польські посланці мусять простувати.

Лондон 7 грудня. Вислід виборів знаний до пів до 12 год. вночі: Лібералів 106, уніоністів 146, в партії праці 20, пріклонників Редмонда 26. Ліберали зискали досі 10, уніоністи 12, партія праці 3.

Барцельона 7 грудня. При ул. Кампо Саградо настав вибух неколької машини в якімсь варстуті в коміні. Виновник замаху невідомий.

Париж 7 грудня. Правительство одержало тепер вість, що дні 9-го падолиста відбулася в охрестності Трігеля, столиці султана Массаліта, борба межі підполковником Мольєм з військом султанів з Вадаї і Массаліт. Неприятеля відпerto; мав він богато убитих і ранених. Французьке військо потерпіло також значні

страти. Мало згинути кількох офіцірів, а між ними підполковник Мольє.

Петербург 7 грудня. — Генерал-лейтенанта Мартзна іменовано генеральним командантом віленського округа війскового.

## Ціна збіжжа У ЛЬВОВІ.

дня 6-го грудня:

Ціна в коронах за 50 кільо у Львові.	
Пшениця . . . . .	10·80 до 11·—
Жито . . . . .	7·20 " 7·40
Овес . . . . .	7·50 " 7·70
Ячмінь пшеничний . . . . .	7·30 " 7·50
Ячмінь броварний . . . . .	7·50 " 8·50
Ріпак . . . . .	— " —
Ліннянка . . . . .	— " —
Горох до варення . . . . .	9—" 13—" —
Вика . . . . .	7·80 " 8·20
Бобік . . . . .	7·50 " 7·70
Гречка . . . . .	— " —
Кукурудза нова . . . . .	— " —
Хміль за 50 кільо . . . . .	— " —
Конюшина червона . . . . .	65—" 80—" —
Конюшина біла . . . . .	90—" 110—" —
Конюшина шведська . . . . .	65—" 75—" —
Тимотка . . . . .	36—" 39—" —

## Надіслане.

### Церковні речі

— Найкрасіші і найдешевіші продає —

#### „Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Руській ч. 20 (в каменній „Дністра“), а в Станиславові при ул. Смолинській число 1.

Там дістанеся різні фелони, чаши, хрестки, ліхтарі, скління, талі, патеріці, ківоти, плащениці, образи (церковні і до хат), цвіти, всікі другі прибори. Також приймаються чаши до поводочення і ризи до направи.

Уділ виносить 10 К (1 К високе), за гроши зложенні на шадничу книжку дають 6 при-

### Руско-польська

## Термінологія

від збіркою ИППІХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників зладив

### ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (паска 5 сотиків). —

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руський язик-Лтература — 7) Руський язик-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

— Домашня кухня. (Як варити і печі?) Зладила Леонітина Лучаківська. Львів 1910. Накладом Миколи Заячківського. З друкарії Івана Айхельбергера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

## Colosseum Германів

Від 1 до 15 грудня 1910

### НОВІСТЬ!

Японці The Royal Tokio, незрівнані еквілібрісти. — Luigi Marabini, різьби в леді. — Les Hongrois, образок народний з Угорщини. — Lena Ducreque, етоаль міжнародне. — Florida Girls, креольки, акт пімназіяльний. — Resna Sisters, величавий акт на дроті. — Хто божевільний? фарса. — Willi & Wiwi, шведський дует. — 11 Новин і т. д.

ВІТОГРАФ 10 величавих новостей і т. д.

В ведміді і съвата 2 представлена о годині 4 і 8 вечера.

Вілети можна вчасніше набути в Бюрі дневників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

### Рух поїздів зелізничних

обєднавчий з днем 1 мая 1910 р. після часу середньо-європейського.

ЗАМІТКА. Поїзди поспішні викликані грубим друком. Нічні години від 6·00 вечором до 5·59 рано сутінки означені підчеркнутою числовими мініутами.

### Приходять до Львова

на головний двірць:

3 Krakova: 2·30, 8·55, 11·15, 13·30, 8·40, 7·27  
10·10, 5·45, 10·05.

3 Шівковичек: 7·20, 12·00, 2·15, 5·40, 10·30.

3 Черновець: 12·20, 5·45\*, 8·05, 10·21\*\*, 2·05,  
5·53, 6·35, 9·50.

\*) Із Станиславова. \*\*) З Коломиї.

3i Стрия: 7·28, 11·45, 4·25, 7·41, 10·19\*), 11·01

\*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. съвата.

3 Самбора: 8·00, 9·58, 2·00, 9·00.

3 Сокаль: 7·32, 1·20, 8·00.

3 Яворова: 8·15, 5·00.

3 Підгаєць: 11·15, 9·58.

### На Підзамче:

3 Шівковичек: 7·01, 11·40, 2·00, 5·17, 10·13.

3 Підгаєць: 10·54, 9·44.

3 Винник: 6·29, 7·26, 11·55\*).

\*) Лік в середу і суботу.

### На Личаків:

3 Підгаєць: 10·36, 9·27.

3 Винник: 7·08, 6·11, 11·38\*).

\*) Лік в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Krakova: 12·45, 3·55, 6·04, 8·25, 8·40, 2·45,  
3·15, 6·55, 7·45, 11·15.

До Підволочиска: 6·20, 10·10, 2·16, 8·19, 11·10,

11·32.

До Черновець: 2·50, 6·10, 9·10, 9·35, 2·23, 10·36,  
2·52\*), 5·59\*\*).

\*) До Станиславова. \*\*) До Коломиї.

До Стрия: 7·30, 10·15, 6·50, 11·25, 1·45.

До Самбора: 6·00, 9·05, 3·40, 10·40.

До Сокаль: 7·34, 2·30, 7·10, 11·35\*).

\*) До Рахи рускої лінії в неділі.

До Яворова: 8·20, 6·30.

До Підгаєць: 5·58, 6·16.

### З Підзамча:

До Підволочиска: 6·35, 11·00, 2·31, 8·33, 11·32.

До Підгаєць: 6·12, 6·30.

До Винника: 1·30, 10·30\*).

\*) Лік в середу і суботу.

### З Личакова:

До Підгаєць: 6·31, 6·50.

До Винника: 1·49, 10·54\*).

\*) Лік в середу і суботу.

За редакцію відповідає: Адам Кроховецький.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да с

**Білети** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білети** складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

**Білети** картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Асигнати

на місця в спальніх вагонах.

**Продані всіх розкладів Тєди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою послідні платою або за посередництвом дотичної зелізничної стації.

При замовленню складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbüro, Львів.**